

## Informations communales

www.cheseaux.ch



### Centre de vie infantine Cérémonie de la première pierre

Le mercredi 15 mai 2013 a eu lieu la cérémonie officielle de pose de la première pierre du bâtiment destiné au futur centre de vie infantine, dont les travaux de construction avancent bon train. Pour l'occasion, sous les yeux des diverses personnes invitées,

mations sur la commune, le chantier, et l'actualité du jour, afin que si une fouille devait s'opérer à cet endroit dans un lointain futur, les découvreurs puissent se faire une idée du Cheseaux de 2013.

Les enfants de la garderie la Galipette et de l'UAPE ont participé, chacun à leur manière, à l'organisation de cette petite cérémonie, et leurs dessins ont également été placés dans le tube. La manifestation, commencée sous la pluie, s'est achevée au sec et dans la bonne humeur



M. Savary, syndic, et Mme Gay Vallotton, municipale en charge de l'accueil de jour des enfants, ont symboliquement inséré dans les fondations du bâtiment un tube contenant quelques infor-

tour de rôle de manière bénévole. Puis en 1986, l'ouverture du jardin d'enfants La Galipette, par Katia Golay, qui est toujours actuellement directrice de la structure. En parallèle, quelques bénévoles avaient également mis en place un accueil temporaire, un jour par semaine, sous le nom de Garderie du mardi. En 2006, sous l'impulsion de la LAJE (loi sur l'accueil de jour des enfants), les choses se sont accélérées. La Galipette est devenue une garderie pouvant accueillir à journée continue une vingtaine d'enfants âgés de 2 ans ½ à 4 ans, mais le pavillon qui l'abrite encore, datant de l'exposition de 1964, ne permet pas un développement de l'accueil. En même temps, la commune participait à la fondation du réseau AJENOL, accueil de jour des enfants du Nord-Ouest lausannois, dont elle devenait membre. En août 2011, pour répondre à la demande pressante des familles, la commune ouvrait sous la houlette de Mme Stéphanie Racciatti une unité d'accueil pour écoliers (UAPE) de 12 places dans des locaux provisoires au pavillon scolaire de La Plantaz. Mais une solution à long terme restait à trouver. Tout était réuni pour aller plus loin et construire le bâtiment rêvé depuis si longtemps pour développer l'accueil de la petite enfance à Cheseaux. Fin 2008, la Commission consultative de l'enfance et de la jeu-



nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

nesse de Cheseaux, mandatée par la Municipalité, rendait son rapport qui indiquait le besoin urgent de créer des places d'accueil pour les bébés et pour les écoliers, en plus de ce qui existait déjà chez les mamans de jour – aujourd'hui les accueillantes en milieu familial. Consciente de l'enjeu pour une commune qui s'acheminait gentiment vers les 4'000 habitants, la Municipalité a enclenché le processus de construction d'un nouveau bâtiment destiné à accueillir 54 enfants en âge préscolaire et 36 écoliers en UAPE, ainsi que des locaux parascolaires en suffisance pour les plus grands, sur la parcelle dite de l'ancienne laiterie et de la maison Gross, idéalement située au centre de la commune et près des écoles. Trois étapes majeures ont jalonné ce cheminement: le concours de projets d'architecture, dont le crédit a été voté par le Conseil communal le 12 octobre 2010 et dont le lauréat, le bureau d'architectes lausannois Tardin & Pittet, est maintenant l'architecte du bâtiment; le crédit d'étude voté par le Conseil communal le 27 septembre 2011 et enfin le crédit d'ouvrage voté par le Conseil communal le 25 septembre 2012. Au total, plus de trois ans de travaux préparatoires avant le premier coup de pioche en janvier 2013. La Municipalité tient à remercier tous ceux qui ont permis et permettent à ce projet de devenir réalité.

## «La folle en costume de Folie» de Ch. F. Ramuz, à la Ferme Mon Repos

Une nouvelle occasion de retrouvailles dans la grange, après «Découverte du monde» de Ramuz en 2006, par la même Cie.

### Informations sur les représentations

**Le samedi 25 et le dimanche 26 mai à 18 heures.**

Chemin de Mon Repos 20  
Infos et réservations: vous n'êtes pas tenus de réserver mais cela rend service: par mail à [cielasaburre@gmail.com](mailto:cielasaburre@gmail.com) ou par téléphone au 021 731 11 43.  
Pas d'entrée payante (chapeau).

Une verrée et une petite restauration à la disposition du public après la représentation.  
Infos parking: pour les voitures, de préférence le parking «Radcliffe» en face de la station Shell.

Un grand merci à la Famille Fleury pour son accueil généreux

### L'histoire

Un village, au jour de Pâques. Une représentation est organisée par la jeunesse. Préparatifs, répétitions, euphorie partagée. Les jeunes gens découvrent la griserie du théâtre et le formidable élan de la création. Mais la fête s'achève déjà et tout est à ranger dans l'armoire à rêves. Ils s'émerveillent une dernière fois devant les couleurs vives du costume de Folie. Un costume qu'ils décident d'offrir à «la folle du coin». Quelle bonne farce pour déjouer l'ennui!

Cette poignante nouvelle raconte les rapports équivoques d'une communauté villageoise avec «La Tia», perdue par la folie d'amour en un rêve tenace: le retour de l'aimé. De la pitié à la drôlerie en passant par l'irritation, elle devient celle que l'on désigne, son amour hissé en spectacle, les villageois en spectateurs. Et la farce, qui n'est plus cadrée par les codes du théâtre, tourne à la tragédie.

### Création itinérante

L'itinérance... par goût d'un théâtre qui fait l'école buissonnière et s'échappe des lieux qui lui sont réservés. A la rencontre d'autres publics, parmi des communautés d'habitants où, étant

l'occasion d'une réunion particulière, il peut jouer le rôle des anciennes veillées.

Depuis plusieurs années, j'ai multiplié lectures et petites formes théâtrales dans les villages - maisons, caveaux et granges - et toujours, j'ai été émue par l'accueil des habitants dont bon nombre ne vont pas au théâtre - trop loin ou trop étranger à leur vie - et cependant intimement touchés lorsque le théâtre vient à eux.

L'itinérance n'est pas un autre mot pour dire «tournée». C'est un autre mode, puisqu'il faut réinventer, à chaque étape, des partages et solutions hors confort théâtral et se confier au levain humain. Le choix de ces partenaires, pour notre création «La folle en costume de folie» va dans le sens de cette approche. Une dynamique tissée d'échanges, avec ici une caractéristique commune: l'inscription dans le monde rural.

D. Horst

Lausanne

**POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES** Depuis 1948

Ecoute - Confiance - Dignité

av. des Figuiers 28 - 1007 Lausanne  
(Accès possible par l'av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)

Téléphone permanent:

**021 315 45 45**  
24h/24

[www.lausanne.ch/pfo](http://www.lausanne.ch/pfo)

TL: lignes N° 1, 2, 6 et 25, arrêt Maladière  
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre.  
Facilités de parage.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de conventions pour obsèques futures



## La ferme Mon Repos à Cheseaux

Actuelle propriété de la famille Fleury et ancienne propriété de la famille Ramuz, la Ferme Mon Repos est un domaine agricole qui a gardé son caractère d'autrefois. La Cie La Saburre s'y est produite en 2006, avec «Découverte du monde» de C.F. Ramuz, rencontrant un vif succès auprès des villageois et des amateurs de cette magnifique écriture venus d'ailleurs, découvrir un lieu qui fut d'inspiration pour l'auteur. Voici aujourd'hui une nouvelle occasion d'évoquer, par la voix et la vue, un récit de Ramuz dans un cadre qui lui fut essentiel. Avec l'aimable concours de la famille Fleury.

### L'arbre généalogique de la Ferme Mon Repos à Cheseaux

Partiellement reconstruite en 1886 après avoir brûlé, on ne saurait dater précisément la construction de la maison. C'est à partir de Monsieur Emile-Charles Ramuz, père de Charles Ferdinand que l'on peut refaire une généalogie de ceux qui l'occupèrent et de l'usage qui s'en fit, agricole de génération en génération.

Vers 1892, Emile-Charles rachète la ferme et achève sa reconstruction que l'ancien propriétaire, un paysan, avait dû interrompre faute de moyens financiers. Le jeune Charles Ferdinand, dès l'âge de 15 ans, demeure week-end et vacances dans une maison neuve, blanche, occupée au rez-de-chaussée par le maître-valet et sa femme, et au premier étage, par ses parents. Une petite annexe avec un escalier de

bois héberge alors les ouvriers. Pendant un peu moins de 10 ans, les Ramuz connaissent une vie rythmée par les travaux agricoles du domaine, auxquels le jeune Ramuz contribue parfois, mais dont la maintenance est confiée au maître-valet. En date du 2 avril 1900, ils s'en séparent pour le revendre à Emile-Louis Fleury agriculteur, arrière-grand-père d'Etienne Fleury, actuel propriétaire des lieux, également agriculteur de son métier. Le domaine agricole, en termes d'activité et de charge de travail, n'équivaut plus qu'au 30% de ce qu'il impliquait du temps de Ramuz.

La maison est moins blanche et a vu disparaître quelques arbres; la cour est toujours là, l'annexe aussi; elle n'héberge plus les ouvriers. Ce sont les machines qui font aujourd'hui leur travail d'autrefois.



La ferme de Mon Repos aujourd'hui

## Quiz

???



### Connaissez-vous votre commune?

**Réponse du numéro 612:** Il s'agissait évidemment de la poignée de la porte d'entrée du Temple de Cheseaux.

**La gagnante recevra un bon de Fr. 20.- offert par la Boucherie Codu, René Bonzon à Cheseaux.**

SAISON 2013

**CONCERTS DE CHESEAUX**

UNE SAISON  
ENTRE SURPRISE ET ÉMERVEILLEMENT

LA PAR QUOI TOUT COMMENCE



1983-2013 **30 ans**

A deux pas de chez vous, le Tennis Club de Cheseaux est un petit club dynamique dont voici les atouts principaux :

### **Ecole de tennis**

Encadrement par des professeurs **swisstennis** et moniteurs **jeunesse & sport** reconnus. Les cours sont offerts par le Club pour les débutants jusqu'à l'âge 20 ans. Cours aussi disponibles à tous les membres (en groupe ou individuellement).

Contact école de tennis: philippe.jannin@hotmail.com, 078 612 31 65

### **Réservation des terrains et prix**

Les **3 terrains existants** sont en excellent état et permettent généralement à chaque membre de jouer aussi souvent qu'ils le désirent. Les montants des cotisations sont aussi très attractifs.

### **Vie du Club et compétitions**

Plusieurs événements et compétitions internes au Club, ainsi que externes au Club, sont organisées pendant la saison afin d'**assurer la vie conviviale et sportive du Club**. Chaque membre y trouve son compte.

Pour toute information-question-contact-inscription :

**[www.tc-cheseaux.ch](http://www.tc-cheseaux.ch)**

**LA LUDOTHEQUE**



**LE PELICAN**

***ACHAT - VENTE - ECHANGE***  
***MERCREDI 29 MAI***

De 14h30 à 17h

À la buvette du Collège de Derrière-la-Ville à Cheseaux

Buvette et pâtisseries

**Pour participer à la vente**

- ☺ Présente-toi à la buvette du Collège de Derrière-la-Ville mercredi 29 mai à 14 heures avec tes objets à vendre (jouets, livres d'enfant, jeux de société, vélos, jeux vidéo, etc, mais pas d'habits !)
- ☺ Paie une taxe unique de 5 francs pour l'après-midi (la ludothèque ne prend pas de pourcentage sur les objets vendus).
- ☺ Installe ton coin-vente à la salle de rythmique ou à la buvette avec les objets que tu désires vendre (prévoir une nappe ou une couverture pour poser tes affaires au cas où toutes les tables seraient occupées)

Ludothèque de Cheseaux  
Information complémentaires  
V. Jomini 079/300.32.28  
<http://ludo-cheseaux.webhop.org>



***Au P'tit Bonheur***

Café Restaurant Traiteur

Au P'tit Bonheur  
Route de Genève 4  
1033 Cheseaux s/ Lausanne

021 732 15 17  
[aupitbonheur@bluewin.ch](mailto:aupitbonheur@bluewin.ch)



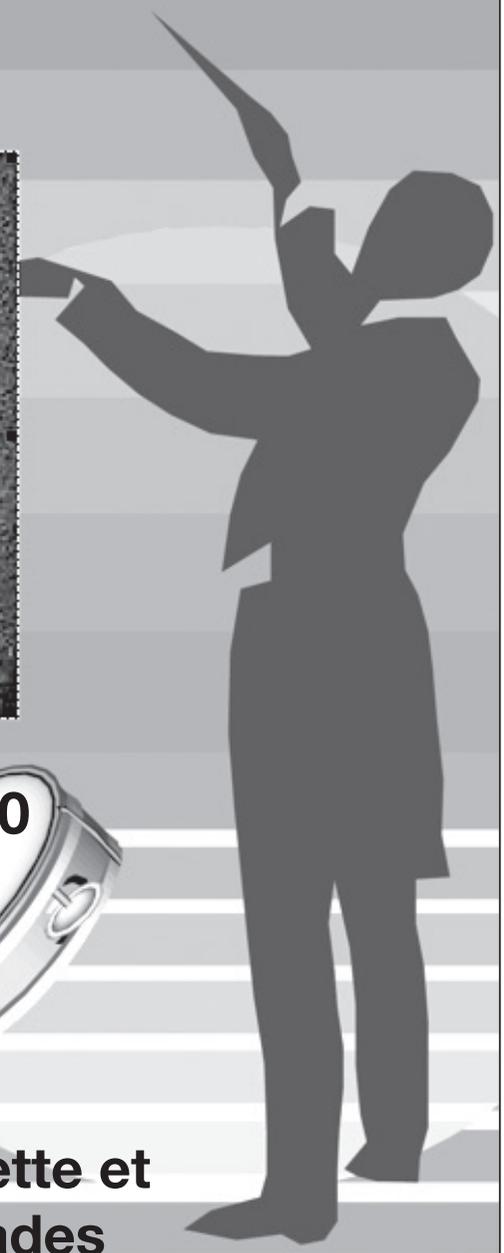
**La fanfare de Cheseaux  
vous invite à un  
concert gratuit**

**dans les jardins du  
Château de Cheseaux**



**Jeudi 20 juin 2013 dès 19 h 30**

**En cas de pluie, cette  
manifestation n'aura pas lieu.**



**Buvette et  
grillades**



*Fanfare de  
Cheseaux*

FC Cheseaux

www.fc-cheseaux.ch



# 40 ans du FC Cheseaux les 21, 22 et 23 juin 2013

## Le FC Cheseaux vous présente son arbitre

### Présentation de Sébastien Pache

Expérience footballistique: Juniors au FC Ouchy. Actif jusqu'en 2<sup>e</sup> ligue au FC Cheseaux.

Expérience d'arbitre: Une bonne douzaine d'années comme arbitre Junior D (de 12 à 24 ans). Arbitre ASF depuis: 1.8.2003 (qualification Junior C). Arbitre Super League depuis 1.1.2013.

S'il n'est jamais facile d'atteindre le football d'élite, honneur généralement réservé à une infime minorité de joueurs (les plus talentueux), force est de constater qu'il ne l'est pas non plus en tant qu'arbitre. Rejoindre le cercle fermé des 10 meilleurs arbitres suisses demande d'énormes concessions et un travail acharné au jour le jour.

Arriver en Super League n'est pas un aboutissement en soi mais le résultat d'années d'effort, de concessions, de disponibilités, d'auto-critique et d'envie de progresser. En résumé, il faut avoir une vraie vision couplée à une vraie passion. Finalement, le travail n'est jamais fini et recommence match après match, semaine après semaine.

Ces quelques mots rejoignent certainement ceux d'une partie des dirigeants de clubs, joueurs, entraîneurs et spectateurs, qui, chaque week-end, supportent ou participent à des événements liés à ce sport. A tous les échelons, le plaisir est le mot-clé. L'arbitre n'est pas différent mais simplement une des pièces d'un ensemble qui doit

vivre ensemble. Mais sans cette pièce, rien ne fonctionne.

Gardons simplement ce même plaisir à tous nous retrouver, avant, pendant et après le match!

### Inscription pour repas de gala du 40<sup>e</sup> anniversaire du dimanche midi:

Fr. 50.- par personne comprenant entrée, plat, dessert et boisson et Fr. 15.- pour enfant jusqu'à 12 ans.

Repas concocté par M. Baudat. Merci de s'inscrire à M. J. Pache 079 355 47 40 ou j.pache@plastiline.ch.

## PROGRAMME DU 40<sup>ème</sup>



### Vendredi 21 juin :

Dès 18h. tournoi à 6  
Seniors et vétérans

### Samedi 22 juin :

Assemblée générale ACVF Seniors et vétérans  
(Salle Marais du Billet)

15h. match :

Fondation Polyval (Lausanne) -  
Association sportive Schtroumpfs Genève

### 17h.30 match de Gala:

*F.C. Lausanne-Sport - F.C. Sion*



Dès 21h. animation avec l'orchestre Midnight

### Dimanche 23 juin :

09 h.30 : F.C. Cheseaux (vieilles gloires)

11 h.30 : Apéritif avec la fanfare de Cheseaux

12h.30 : Repas officiel du 40<sup>ème</sup>

15h.00 : Match juniors B

16h.30 : Match 1<sup>ère</sup> F.C. Cheseaux



Sébastien Pache et Jean-Paul Ribeaud, ancien arbitre du FC Cheseaux

## Paroisse Protestante

www.protestant-vaud.ch



### Dans les familles

Pour de futurs baptêmes, nous vous avons réservé les 14 juillet et 4 août.

### Eveil à la foi

Parents et jeunes enfants de Cheseaux, Romanel, Jouxens et Prilly se retrouvent pour la dernière célébration de la saison le mercredi 5 juin à 17h30 au temple de Cheseaux, suivie d'un apéritif à l'ancienne cure.

### Fil d'Argent

Mercredi 12 juin aura lieu la course annuelle des aînés, direction Chamonix via le Valais. Pour monter à bord, inscription nécessaire auprès de Madame A-Fr. Voumard, tél 021 647 60 75.

### Camp pour aînés

Organisé par la région, ce camp sera animé par le pasteur Etienne Rochat, à Crans-Montana, hôtel Bellalui, la semaine du 24 au 29 juin. Au programme, recueils matinaux, ateliers (chant, gym, jeux, etc.), excursions, temps libres, soirées vidéo, parages.

### Remerciements

En «venant goûter nos différences» lors de la Journée de Rencontre et d'Offrande du dimanche 5 mai, nous avons apprécié les multiples saveurs, dons de soi, convivialité partagée, confection variée, en espèce et en nature. Merci à tous! (Photo ci-dessous).

### Dans votre agenda, veuillez noter:

- Samedi 7 septembre: journée

d'Eglise autour de la cathédrale de Lausanne, stands, théâtre, musique, débats, restauration. La fête se terminera par le culte de consécration des nouveaux diacres et pasteurs.

- 14, 15 et 16 septembre le week-end paroissial au Bouveret. Des invitations sont disponibles dans les temples.

### Cultes

Dimanche 2 juin à 9h15 à Romanel, E. Rochat à 10h45 à Cheseaux, E. Rochat

Dimanche 9 juin Fête de l'Alliance à \*10h Cheseaux, cène, C. Dietiker et E. Rochat

Dimanche 16 juin à 9h15 à Cheseaux, C. Dietiker à 10h45 Romanel, C. Dietiker

Dimanche 23 juin à 9h15, Romanel, E. Rochat à 10h45 à Cheseaux, E. Rochat

Dimanche 30 juin à \*10h, à Romanel, C. Dietiker

\*aux cultes uniques, transports organisés depuis l'autre village: 20 minutes avant, des voitures attendront à l'église inoccupée pour vous prendre.

### Bonnes Adresses...

<http://cheseauxromanel.eerv.ch/paroisse.cheseauxromanel@bluewin.ch>

Pasteurs: Catherine Dietiker, 021 331 57 26 catherine.dietiker@eerv.ch. Etienne Rochat, 021 331 56 70 ou 078 635 83 27 etienne.rochat-amaudruz@eerv.ch. Co-présidents du conseil paroissial: Nicole Bovey, 021 646 75 78 ou nicole.bovey@hispeed.ch. Eric Wagnières, 021 731 13 74 ou ericow@bluewin.ch.



JRO un moment de culte avant de goûter d'autres différences.  
Photo E Wagnières

# BIBL' AVENTURE

**VIENS DÉCOUVRIR LA BIBLE, T'AMUSER, BRICOLER, RIRE ET JOUER !**

NOUS PROPOSONS POUR LES ENFANTS DE LA 1<sup>ÈRE</sup> À LA 4<sup>ÈME</sup> PRIMAIRE, 7 SAMEDIS MATINS DE 9H À 12H, POUR DÉCOUVRIR LES HISTOIRES DE LA BIBLE EN FAVORISANT LA CRÉATIVITÉ, L'EXPRESSION ET L'EXPÉRIMENTATION.

**DATES**

- 28 SEPT. '13
- 2 NOV. '13
- 30 NOV. '13
- 18 JANV. '14
- 15 FÉV. '14
- 15 MARS '14
- 3 MAI '14

# BIBL' AVENTURE

Contact : Catherine Dietiker, pasteure, 021 331 57 26  
Paroisse réformée de Cheseaux-Romanel-Vernand

## Caveau Le Chapeau

www.cddm.ch

# MNEMOSYNE

## SAMEDI 25 MAI 2013

Céline et Emilie Troillet chant et clavier avec à la guitare Lawrence Lima

«Deux voix unies tant par les liens du sang que par une passion dévorante, la musique. Lorsque l'une est grave, l'autre est aigue... lorsque l'une est en bas, l'autre est en haut... deux timbres, deux voix, certes, mais deux personnalités bien différentes malgré leur ressemblance ! ... un duo d'apparence idéale.» Mené par les deux sœurs Emilie et Céline Troillet, "Mnémosyne" est un groupe de musique fondé à Martigny en septembre 2007. Articulées autour des voix complémentaires et aériennes des deux sœurs, les mélodies de Mnémosyne mêlent subtilement des éléments de pop, de rock et de musique soul afin de vous transporter aux confins d'atmosphères magiques.

découvrez les sur: [mx3.ch/artist/mnemosyne](http://mx3.ch/artist/mnemosyne)  
<http://www.mnemosynepop.com/>  
Réservations sur [gzbae@sunrise.ch](mailto:gzbae@sunrise.ch) - ou par tél. au 021 731 10 34

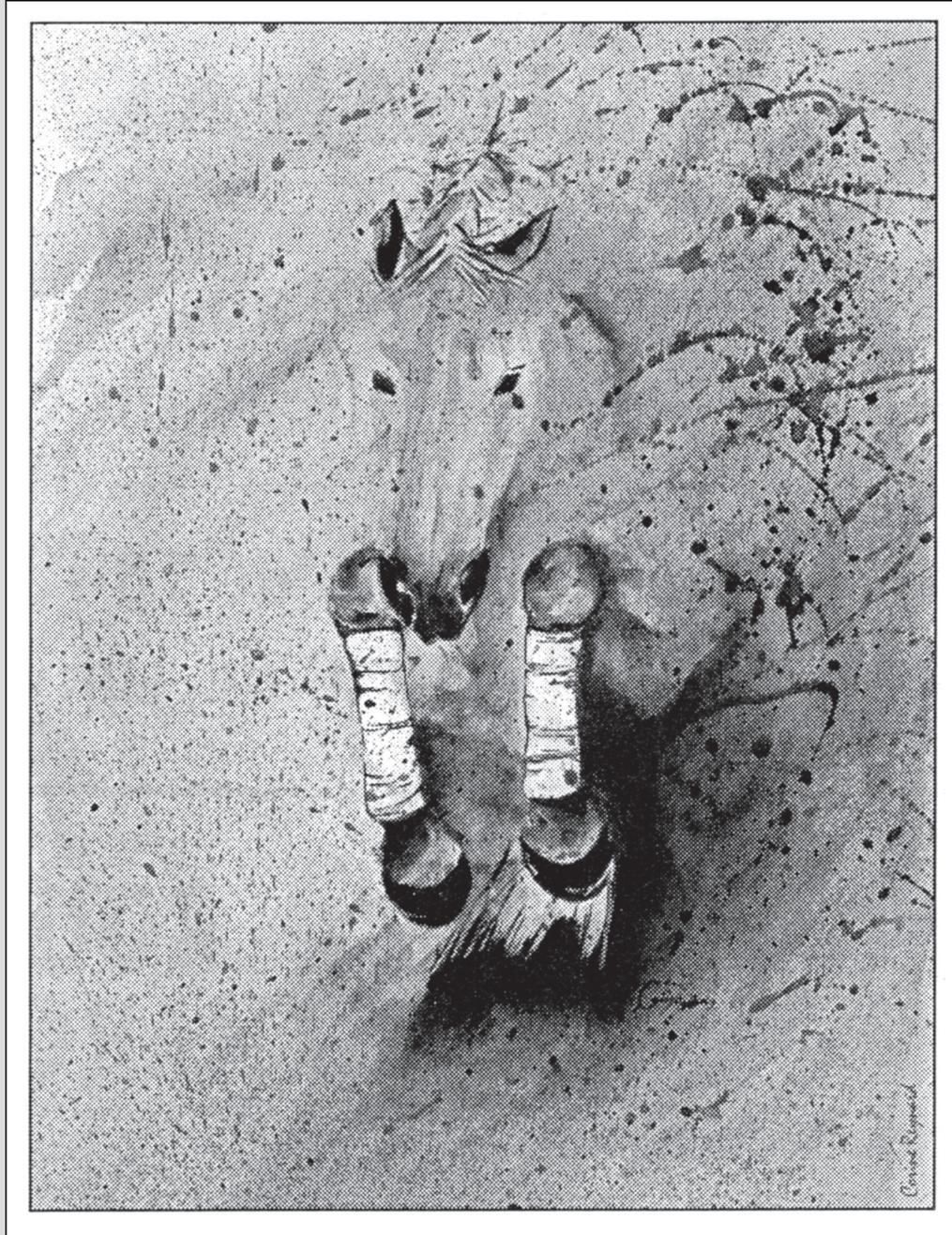
**Attention n'oubliez pas de réserver... lors du dernier spectacle nous avons dû malheureusement demander à plus de 15 personnes de rentrer chez eux...** «il est difficile de trouver 15 petites places dans un coin» Alors... [gzbae@sunrise.ch](mailto:gzbae@sunrise.ch) ou 0210 731.10.34.

Et pour l'automne :

le 7 septembre: ??, les 5 et 6 octobre: Cie Cap au Vent, 9 novembre: ?? et 7 décembre: Bonny B. Bluesman avec the Professor.

# FESTIVAL EQUESTRE

## Manège de Cheseaux



Du 24 mai au 2 juin 2013

Diverses animations - Entrée libre  
Restauration sur place

## Police-Population

www.police.vd.ch



### Commune de Cheseaux

Avril: le 5, individus suspects (typés roms) signalés sur le Parking de la Coop et semblant s'intéresser aux personnes âgées; vol d'un colis postal dans la boîte d'une habitation de la rte de la Blécherette. Le 11, tentative de vol par effraction dans une habitation au ch de Champ-Pamont. Le 24, vol au rendez-moi dans un commerce à la rte de Lausanne. Le 25, tentative de vol par effraction dans une entreprise au ch. du Bouzenet et dans un commerce au ch des Grands-Champs. Le 29, vol d'essence dans une station à la rte de Genève.

### Escroquerie sur Internet

De nombreuses personnes reçoivent ce genre de mail sur leur messagerie. Que ce soit telle banque ou tel office de poste ou tout autre service, le principe est le même. Les pirates demandent à leur future victime de cliquer sur un lien qui va ouvrir une page sur laquelle ils vont lui demander de mettre ses coordonnées bancaires, code compris. Lorsqu'on positionne le curseur de la souris sur le lien proposé, la réelle adresse apparaît en bas à gauche de l'écran de votre ordinateur. Dans le cas présent, voici ce qui apparaît : [https://creditmutuel-infos-securiteidentification.azurewebsites.net/www.creditmutuel.fr/cmo/fr/validation/1st\\_codes.cgi-mode\\_3d\\_secure=...](https://creditmutuel-infos-securiteidentification.azurewebsites.net/www.creditmutuel.fr/cmo/fr/validation/1st_codes.cgi-mode_3d_secure=...) Ainsi, on s'aperçoit que ce lien

redirige la victime sur une adresse hébergée sur le site [azurewebsites.net](http://azurewebsites.net) et non sur celui du [creditmutuel.fr](http://creditmutuel.fr).

### Vols à l'astuce sur les parkings des centres commerciaux!

Des individus commettent des vols à l'astuce entre autres sur les parkings des centres commerciaux. Ces gens cherchent à distraire leur victime pour qu'elle laisse ses valeurs, son sac à main, son porte-monnaie, sans surveillance dans la voiture. Ainsi, un de ces voleurs va essayer de distraire le conducteur, soit en crevant ou dégonflant un pneu ou en discutant avec lui ou par un tout autre prétexte, pendant qu'un complice vole le sac à main laissé sans surveillance sur un siège de la voiture.

### Conseils!

- Gardez vos valeurs sur vous, même lorsque vous chargez vos commissions dans votre véhicule!
- N'entrez pas en matière si vous êtes abordé par des inconnus alors que vous rangez vos affaires!
- N'acceptez pas d'aide de ces gens, pour changer la roue, par exemple!
- Verrouillez rapidement votre voiture, même si vous êtes à l'intérieur!
- N'hésitez pas à appeler la police ou retournez dans le centre commercial avec vos valeurs pour chercher de l'aide!

## Nouveaux horaires au Salon de coiffure Les Merveilleuses



Mardi: 9h-18h30  
 Mercredi: 9h-18h30  
 Jeudi: 9h-18h30  
 Vendredi: 9h-18h30  
 Samedi: 8h-14h

Place de la Gare 6  
 1033 Cheseaux

021 731 19 93

Produits  
**Farouk system's**  
 Votre beauté  
 au naturel

les Merveilleuses

Nouveaux soins de beauté pour vos cheveux  
 Exclusivement à base d'huiles essentielles

...Offre printanière... **BON de Fr. 10.-**  
 sur une prestation (non cumulable)

## JOKER JM METAL SA

Constructions métalliques - Serrurerie - Tôlerie industrielle  
 Acier - Alu - Inox

Ch. Praz-Lau 3  
 Case postale 75  
 1033 Cheseaux/Lausanne  
[www.jokermetal.ch](http://www.jokermetal.ch)

Tél. 021 731 19 51  
 Fax 021 731 19 52  
 Natel 079 278 54 09  
 E-mail [jokermetal@bluewin.ch](mailto:jokermetal@bluewin.ch)

# GHALIA

Institut de beauté et bien-être

- Cellu M6** traitement anti cellulite
- Power Plate** remodelage de la silhouette
- New Life** réduction de cm des la première séance
- Derma Pod** microdermabrasion pour une peau lisse
- Caci Ultra** traitement de rides et remodelage de l'ovale du visage avec mini laser
- Épilation** à la lumière, aux enzymes et électrique
- Épilation à la pâte de sucre**
- Onglerie** pose, remplissage, renforcement, nail art
- Pose extension de cils**

Pour plus d'info: [www.institut-ghalia.ch](http://www.institut-ghalia.ch)

École d'éducation du Jardin Fleuri

**Jaton Françoise**  
 Brevet FRC / OVF

Cours théorique et pratique  
 Attestation de compétence  
 Travail individuel / groupe  
 Conseils à domicile

Route du Mérélet 26  
 1042 Assens  
 079 416 07 59  
 021 881 44 10

[francoise@hovawart-romand.ch](mailto:francoise@hovawart-romand.ch)  
[www.hovawart-romand.ch](http://www.hovawart-romand.ch)



Mariana Meyer | Place de la Gare 12 | 1033 Cheseaux-sur-Lausanne | +41 79 259 77 48

## Samaritains de Cheseaux

www.samaritains-cheseaux.ch



### Activités de la section

La section des Samaritains de Cheseaux et environs organise durant l'année différents cours à l'attention de la population, au collège Derrière la Ville à Cheseaux, soit:

- Cours sauveteurs (obligatoire pour le permis de conduire)
- Cours samaritains
- Urgences chez les petits enfants
- BLS-AED, etc.

### Dons du sang

Bienvenue aux donateurs de 15h30 à 19h30 les 13 août 2013  
10 décembre 2013

**Cours donnés par la section des Samaritains de Cheseaux et environs:**

### Cours UPE

(urgences chez les petits enfants)

Mardi 16.07.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 18.07.2013 20h à 22h  
Mardi 23.07.2013 20h à 22h  
Jeudi 25.07.2013 20h à 22h  
Mardi 29.10.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 31.10.2013 20h à 22h  
Mardi 5.11.2013 20h à 22h  
Jeudi 7.11.2013 20h à 22h

### Cours BLS-AED

(massage cardiaque et défibrillateur semi-automatique)

Samedi 12 octobre 2013 9h à 12h et 13h à 16h

**Cours refresh BLS-AED** (pour garder son certificat valable 2 ans) 1 leçon.

Mardi 6.08.2013 19h à 22h

### Cours sauveteurs

(nécessaire pour le permis de conduire)

Cours sauveteurs: ( 5 leçons)

Mardi 17.09.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 19.09.2013 20h à 22h  
Mardi 24.09.2013 20h à 22h  
Jeudi 26.09.2013 20h à 22h  
Mardi 01.10.2013 20h à 22h

### Cours e-sauveteurs

(2 leçons)

La théorie de ce nouveau cours se donne via le site internet de l'ASS. La pratique est donnée

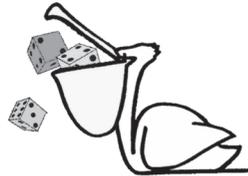
sur 7 heures présentielle après avoir réussi la théorie en ligne.  
Samedi 24.08.2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h ou samedi 16.11.2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h

Les inscriptions pour les différents cours se font par le secrétariat central de l'association cantonale vaudoise des Samaritains (tél.: 0848 0848 046 ou www.samaritains.com).

Ces différents cours sont donnés dans les locaux du Collège Derrière la Ville à Cheseaux de 20h à 22h environ.

Pour tout renseignement concernant la section des Samaritains de Cheseaux et environs vous pouvez aller consulter notre site Internet:

www.samaritains-cheseaux.ch



## Venez jouer à la ludothèque !!!!

La ludothèque de Cheseaux vous propose une animation «pique-nique et jeux» : Pendant la pause de midi, nous pique-niquons ensemble à la ludothèque ou dehors s'il fait beau, puis nous ouvrons les jeux de société choisis par les enfants et les animatrices.



**Pour les enfants de 6 à 8 ans :**  
**Lundi 10 juin 2013 de 11h55 à 13h45**

**Pour les enfants de 8 à 11 ans :**  
**Mardi 11 juin 2013 de 11h55 à 13h45**



### Infos pratiques

C'est gratuit, ouvert à tous, mais ... **c'est sur inscription et le nombre de places est limité !!**

**Rendez-vous à la ludothèque**, collège de Derrière la Ville, sous la bibliothèque.

**Les enfants prennent leur pique-nique !**



**Inscrivez-vous vite :** par mail à : ludo.cheseaux@gmail.com  
ou en téléphonant à Jacqueline : 021 847 17 21

Lors de l'inscription, merci de préciser la date choisie et de donner **le nom et le prénom de l'enfant, sa date de naissance, ainsi que le numéro de téléphone de la personne responsable de l'enfant.** Indiquez-nous aussi si votre enfant doit prendre le bus.



**Di Stefano Electricité**  
Installations électriques, téléphones  
TV, dépannages et entretien

Rue de la Mèbre 6 • 1033 Cheseaux  
Tél./Fax 021 731 28 28 • Mobile 078 888 86 46



**Votre électroménager  
d'un seul clic chez  
www.di-stefano.ch**

## Garderie d'enfants «La Galipette»



### Carnaval de la garderie «La Galipette» à Cheseaux

Petit clin d'œil sur une belle journée ensoleillée...

Les parents, les enfants et l'équipe éducative de la garderie ont fêté dans la bonne humeur la venue du printemps.

Le bonhomme hiver a brûlé... et les ballons se sont envolés.

*L'équipe de la garderie*



**Ici, votre publicité  
aurait été lue!**

## Médecins de garde



### Organisation de la garde médicale pour Echallens et environs:

En cas d'urgence, contacter son médecin traitant ou en cas d'absence, la centrale téléphonique des médecins au 0848 133 133.

## Bibliothèque adultes



### Bibliothèque adultes

Collège de Derrière-la-Ville  
Cheseaux

Lundi et vendredi  
de 15h15 à 17h45



### Toujours des nouveautés!

Tél. 021 557 49 42



Notre  
meilleure  
référence:  
**LA QUALITÉ**

**Philippe GRANDJEAN**

**Spécialités de campagne**  
Tél. 021 731 12 87  
Fax 021 731 44 40  
**1033 Cheseaux**



## Acupuncture et Homéopathie à Cheseaux

Douleurs du dos, des épaules, des genoux, sciatiques  
arthrose, goutte, rhumatisme

Maux de tête, migraine, sifflement d'oreille

Insomnie, fatigue, frilosité, lassitude

Allergies, rhume des foins, eczéma

Dépression, chocs émotionnels

Bouffées de chaleur, troubles ménopause et de la prostate

Stérilité & troubles du cycle



### Harmonie des 2 sources

Reconnu ASCA  
(remboursé par les caisses complémentaires)  
ch. des Grands-Champs 9  
1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
tél. 021 535 59 14

# Cercle magique

www.cerclemagique.ch



## Une journée aux Coffres Magiques, le samedi 4 mai 2013

6h30 **Quelle déception!**  
Il pleut des cordes comme l'année dernière.

7h00 **Quelle catastrophe!**  
22 voitures occupent la place du hangar malgré l'interdiction signalée.

8h00 **Quelle efficacité!**  
Avec l'aide de la municipalité, de la voirie, de la police et des camions fourrière, la place se vide petit à petit.

9h00 **Quel soulagement!**  
Les 55 exposants présents, malgré la pluie qui tombe toujours (15 ont annulé), peuvent enfin s'installer.

9h30 **Quel stress!**  
Les acheteurs arrivent alors que les exposants s'installent encore.

10h00 **Quelle joie!**  
Tout plein d'acheteurs se baladent entre les nombreux stands, malgré cette pluie qui ne cesse de tomber.

12h00 **Quelle bonne idée!**  
Les organisateurs amènent des pizzas et

invitent les exposants à passer à la sympathique buvette où de bons sandwiches et délicieuses pâtisseries «faites maison» les attendent.

14h00 **Quel bonheur!**  
Le soleil fait une timide apparition et les acheteurs en profitent pour faire de bonnes affaires.

16h00 **Quelle motivation!**  
Les exposants demandent à prolonger la manifestation d'une heure.

17h00 **Quelle satisfaction!**  
La plupart des exposants repartent contents de leur journée, malgré une météo à nouveau exécrable, et remercient le Cercle Magique pour sa sympathique organisation.

18h00 **Quelle journée!**  
Un petit verre au pub sous un soleil radieux pour se décontracter après une journée riche en émotion.

**Merci – Merci – Merci** au comité d'organisation, à la municipalité, à la voirie, aux exposants et surtout à tous les bénévoles.

*Sandra Ducommun pour le comité*



## Informations communales

www.cheseaux.ch



### Service aux habitants de Cheseaux:

#### Cartes journalières CFF - Flexicard

Nous vous rappelons que l'administration communale tient à votre disposition deux Flexicard. Il s'agit de cartes journalières non nominatives qui donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité de l'abonnement général CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte.

Elles permettent également de circuler avec les cars postaux, ainsi que bon nombre de lignes privées de bus, chemins de fer et bateaux.

L'acquisition et l'utilisation de ces cartes sont soumises aux conditions suivantes:

- le prix de vente de la carte est fixé à **Fr. 45.-** l'unité
- cette prestation est réservée exclusivement aux habitants de Cheseaux, et ceci jusqu'à 7 jours avant la date de validité de la carte
- **pendant la dernière semaine, les cartes non vendues peuvent être acquises par des personnes externes à la commune**
- le paiement s'effectue cash, et sur présentation d'un document d'identité

- les cartes peuvent être retirées pendant les heures d'ouverture de l'administration communale, de préférence le matin
- le principe «premier arrivé, premier servi» est appliqué strictement

- une réservation téléphonique peut être effectuée, le matin, de 8h à 11h30 au numéro 021 731 95 64. Les billets réservés par ce biais doivent impérativement être retirés le jour ouvrable suivant

- l'achat ne peut être effectué que deux mois à l'avance au maximum

- une fois la carte acquise, aucun remboursement n'est possible

- tout abus d'utilisation (revente par exemple) entraînera la radiation du fichier des bénéficiaires

- aucun recours ne sera accepté.

Nous espérons vivement que ce service vous permettra de découvrir sur les rails notre beau pays.

La Municipalité



## Accueil de jour des enfants

www.ajenol.ch



### Membres du réseau AJENOL www.ajenol.ch

#### Accueil familial de jour de Cheseaux-Bournens- Boussens et Sullens



Nous accueillons des enfants de 4 mois à 12 ans.

#### Vous désirez placer votre enfant? ou Vous souhaitez devenir Accueillante en milieu familial?

Veuillez contacter la coordinatrice:  
Mme Gabrielle Lerjen  
Administration communale  
Case postale 67  
1033 Cheseaux  
Tél. 079 233 73 10  
les lundis de 9h à 11h  
les mardis de 9h à 11h  
les jeudis de 14h à 16h  
coord.amf@cheseaux.ch  
www.cheseaux.ch



Accueille les enfants  
de 2 ½ à 5 ans.

Rte de Lausanne 2B  
Pavillon scolaire, 1033 Cheseaux  
Renseignements et inscriptions  
sur rendez-vous uniquement au  
021 731 35 34.

... A la garderie, nous accueillons  
20 enfants de 7h30 à 18h et le  
mercredi de 7h30 à 14h.

Le repas de midi est apporté par  
les parents. Il sera chauffé au

micro-ondes. Comme boisson, l'enfant recevra de l'eau. L'apprentissage de la vie en collectivité est parfois difficile et manger un repas qui vient de la maison est rassurant. Nous offrons à l'enfant la possibilité de faire une sieste. Elle n'est pas obligatoire (selon les besoins de l'enfant et en accord avec les parents).

L'encadrement pédagogique est composé de: 1 directrice-éducatrice, 2 éducatrices diplômées, 1 auxiliaire et 1 apprenti socio-éducatif.

Notre but est de permettre à l'enfant de découvrir et de développer ses compétences personnelles et sociales, ceci dans un cadre collectif en vue de contribuer à son bien-être et de le guider vers l'autonomie.



Cycles Ricca

Vente et réparation vélos  
toutes marques Rue des  
Deux-Marchés 15, 1005

**Lausanne**

www.cyclesricca.ch  
+41 21 312 49 51

**Mathias**

Carrelage  
Maçonnerie

**MD**

079 418 00 93  
Fax 021 731 37 25  
1033 Cheseaux

**Décorvet**

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Votations fédérale et cantonale du 9 juin 2013

**Le bureau de vote sera ouvert le dimanche 9 juin de 9h30 à 10h30** à la salle de conférence sise au rez de la Maison de commune (Route de Lausanne 2).

Les enveloppes de transmission doivent être déposées au plus tard à 10h30 ce même jour dans la boîte aux lettres fixée au bas des escaliers de notre administration.

Merci de bien vouloir respecter ce délai afin que votre vote soit comptabilisé.

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (sec).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

*La Municipalité*

## Etat civil



www.cheseaux.ch

### Naissances

**Genolet** Robin, le 12 avril 2013

**Neukomm** Nadia, le 2 mai 2013

*Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.*

## Conseil communal



www.cheseaux.ch

### Conseil communal du 30 avril 2013

Le Conseil communal de Cheseaux s'est réuni le 30 avril 2013, sous la présidence de M. Edmond Fleury.

Au cours de cette séance, M. Alain Husson a été assermenté en qualité de nouveau conseiller pour le PSIG, en remplacement de Mme Virginie Allflatt, démissionnaire.

Le Conseil communal a accepté le nouveau règlement général communal de police présenté par la Municipalité; ce règlement a dû être réadapté et notamment prendre en compte la suppression de notre corps municipal et par là-même la délégation de compétences conférée à la police cantonale.

Les membres du Conseil ont également accepté la modification des articles 41 et 44 du règlement communal sur les égouts et l'épuration des eaux usées. Les textes modifiés de ces articles sont :

Article 41:

Pour tout bâtiment raccordé directement ou indirectement au collecteur, il est perçu :

- a) une taxe unique d'introduction de 0,75 % de la valeur d'assurance incendie des bâtiments rapportée à l'indice 100 de 1990 ;
- b) une taxe annuelle d'utilisation de 0,03 % de la valeur d'assurance incendie des bâtiments rapportée à l'indice 100 de 1990 ;

Article 44:

Pour tout bâtiment raccordé directement ou indirectement aux collecteurs aboutissant aux installations collectives d'épuration, il est perçu :

- a) une taxe unique d'introduction de 0,375% de la valeur d'assurance incendie des bâtiments rapportée à l'indice 100 de 1990, et payable selon les dispositions de l'art 42 al. 1 et 2

- b) une taxe annuelle d'épuration fixée en fonction de la concession d'eau des immeubles à raison de 80 centimes par m<sup>3</sup> d'eau consommée, facturée périodiquement sur le bordereau de l'eau.

Une adaptation de la taxe qui viendrait à être nécessaire en raison d'une augmentation des coûts de l'épuration serait alors soumise au Conseil communal.

Un crédit pour la réfection de la chaussée sur la route de Lausanne, au sud du Pub (By-pass) a été accepté pour un montant de Fr. 77'000.- / TTC. En effet, la route de Lausanne située à l'est du pub ayant été fermée à la circulation privée pour être réservée exclusivement au passage et stationnement des bus, le By-pass est devenu l'axe principal sur lequel une partie des véhicules qui traversent Cheseaux s'engagent. Le revêtement actuel n'est absolument pas adapté pour une telle augmentation du trafic et de ce fait il est nécessaire de procéder à sa réfection.

La prochaine rencontre se déroulera le mardi 21 mai 2013 à 20h30 au Collège Derrière-la-Ville. Il vous est rappelé que chaque citoyen y est le bienvenu.

*La secrétaire du  
Conseil communal:  
Patricia Alvarez*



**Boutique cadeaux**

**Artisanat**

**Patchwork**

**tissus et matériel**

**Cours divers**

**Machines  
Bernina  
et services  
toutes marques**

**Pâquis 8  
1033 Cheseaux  
021 731 52 91  
www.patjo.ch**

Mar au Ven: 9-12h - 14-18h30  
Samedi: Selon affichage

**Sani Top**  
Sàrl  
**chauffage sanitaire**  
**DÉPANNAGE 24 sur 24**  
**TÉL 021 601 00 69**

E-mail info@sanitop.ch

Case postale 149 - 1032 Romanel/Lausanne

Fax 021 625 67 68



**C'était le 8 juin 1988**

**que notre guignol a vu le jour pour la plus grande joie et la fierté de Lucia et Ciccio**

**Petit,  
on lui a donné  
à manger et à boire...**



**Plus grand, il a choisi  
de servir à manger  
et à boire...**

**Pour fêter le 1<sup>er</sup> quart de siècle de Davide,  
vous êtes invités le 8 juin 2013  
sur son lieu de travail, où un  
apéritif vous sera offert dès 17h30**

**Papounet, Lucia et Nicola**

## Le langage des Vaudois

**Souillasse** Ivrogne professionnel.

**Stramm** Rigide, sévère, pas commode. *Je me souviens que notre régent était stramm.*

**Tablar** Le rayon d'une étagère. *Le bouquin que je voulais est sur le dernier tablar.*

**Taborniau** Encore un qui a un grain.

**Taguenasser** Perdre son temps à rien... *Arrête de taguenasser et termine ton lexique.*

**Taguonet** Un gentil nigaud...

**Tailleule** Boulangerie sucrée avec des raisins secs.

**Taleine** Un frelon. *La pique d'une taleine peut tuer un cheval, heureusement qu'on n'est pas des chevaux...*

**Tapée** Une grande quantité. *Cette année on a eu une tapée de neige.*

**Tchaffe** On y est quand on est débordé ou stressé; cela peut également être de la boue.

**Tchacaïon** Celui qui tue le cochon et va bouchoyer de ferme en ferme.

**Tchuffer** Embrasser. *Dis voir, ces deux ne vont pas se tchuffer toute la soirée, ou bien?*

**Tètè** Le bout des mamelles chez les animaux... étendu aux mame-lons de la poitrine féminine.

**Tiède** Grosse chaleur. *Il fait une de ces tiède aujourd'hui.*

**Torniole** Une volée de coup ou une bonne cuite, dans tous les cas, ça fait mal après...

**1, 2, 3 Coupez...**

Hommes - Femmes - Enfants

Sur rendez-vous

**Claudia Stauffer**

Ch. de Sorécot 44 - 1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 31 32  
Mobile 078 864 12 29

ouverture en mai 2013

Appelez dès aujourd'hui !

**Espace Thya**

Onglerie  
Beauté des mains et des pieds

Promotion de printemps  
*C'est l'occasion de découvrir vos pieds !!!*

Pose gel pieds, ongle plein ou french:  
50.- en mai et juin

Espace Thya, Cynthia Burkhardt  
Champ-Pamont 60, 1033 Cheseaux/Lausanne  
021 535 39 33 - espace@thya.ch - www.thya.ch

# Chapuis STORES

**L'ombre a ses experts, profitez-en !**

Conception sur mesure, pose, réparation, entretien de protections solaires, de fermetures extérieures mobiles, ou de motorisation de stores et de volets.

**Extérieur :**

Stores en tous genres	Volets roulants ou battants en aluminium
Pergolas	Stores à lamelles
Tentes	Portes de garages
Parasols	

**Intérieur :**

Stores plissés, rollos, à lamelles

**Chapuis Stores SA**

En Budron C8 - 1052 Le Mont-sur-Lausanne

**Tél: +41 (0)21 625 61 81**

Fax: +41 (0)21 625 69 36

**www.chapuisstores.ch**

info@chapuisstores.ch



**Monique Touma**  
Psychologue clinicienne d'inspiration analytique FSP, AVP  
Psychosomatique relationnelle, art-thérapie CIPS  
Conseil

Chemin Derrière-le-Château, 29 1033 Cheseaux  
Natel: 076 757 43 39  
monique.touma@psychologie.ch

**Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop**

**Spectacle de l'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop**

Vous les avez découverts l'an passé, applaudis au Conservatoire de Lausanne en janvier, ils reviennent à Cheseaux pour vous épater! Les chanteurs de l'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop de Cheseaux, dirigé par Mademoiselle Sophie Rochat depuis bientôt un an et demi déjà, vous présentent leur spectacle les 14 et 15 juin 2013 à 20h à la salle de rythmique de Derrière-la-Ville. Venez revivre les plus belles chansons de comédie musicale, de Ro-

méo & Juliette à We Will Rock You et Mamma Mia en passant par la pop avec Michael Jackson, Jean-Jacques Goldman, Céline Dion et bien d'autres! Entrée gratuite, collecte à la sortie et buvette  
Réservation conseillée à: sophie.rochat@bluewin.ch  
Au plaisir de vous accueillir nombreux.

*L'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop de Cheseaux et sa directrice*



*L'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop de Cheseaux lors de sa prestation du 1<sup>er</sup> février 2013 au Conservatoire de Lausanne dans le cadre du projet de Master de Sophie Rochat*

**Helena**  
à votre service

Helena Santos  
Ch. des Grands-Champs 9  
1033 Cheseaux-sur-Laus.

tél. 079 701 11 00  
E-Mail: helenaservice00@gmail.com

- **Entretien**
- **Nettoyage**
  - villas, appartements (par exemple: fin de bail)
  - locaux administratifs
  - locaux commerciaux
  - cafés, restaurants...
- **Conciergerie**
- **Maintenance**
  - durant absence, vacances...
  - surveillance
  - entretien, divers
- **Autres prestations**
  - réceptions, accompagnement, renseignements sur demande.

Nettoyer  
Entretien  
Maintenir

**Peiry TV Sàrl**  
Maîtrise Fédérale  
Vente – Réparations  
**021 732 15 14**  
sur rendez-vous

**1053 Cugy**

AUTO-  
ÉCOLE



Denis Bertschi  
Tél. 079 606 30 40

Auto-école  
Sébastien  
Bertschi  
079 606 86 86



AutoMotoEcole  
ombardo

1032 Romanel  
079 607 55 70

auto-  
école



Nathalie  
FAUCHERRE

078 637 80 84  
Derrière le Château 12  
1033 Cheseaux

Sensibilisation: Lundi et mardi  
de 19h à 21h  
Théorie: Mercredi  
à 19h  
ou sur rendez-vous

Place de la Gare 6  
1033 Cheseaux

Fiduciaire Staehli SA

un éventail  
de services  
à votre disposition



Fiduciaire Staehli SA

Ch. de la Vignettaz 7 – CP 34 – 1054 Morrens  
Tél. +41 21 867 13 13 – Fax: +41 21 867 13 19  
info@fiduciaire-staehli.ch – www.fiduciaire-staehli.ch

B. Martin sa

Tél. 021 731 14 70  
Fax 021 732 10 75  
1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
e-mail: martin.sa@bluewin.ch

Installations sanitaires  
Concessionnaire eau et gaz  
Transformations  
Rénovations  
Entretien  
Dépannage



MAÎTRISE FÉDÉRALE  
ROLAND  
MARTINELLI  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
RUSTIC, FAÇADES  
ENTRETIEN  
D'IMMEUBLES  
1033 CHESEAUX  
TÉL. 021 731 21 62  
r.martinelli@bluewin.ch



LA NOUVELLE  
OPEL MOKKA

Découvrez la chez

Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage

Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 1053 Cugy / VD  
Tél. 021 731 33 47 - 021 731 34 22



Cupcakes! Chaque semaine trois saveurs  
différentes!

Cafés - Thés sur place ou à l'emporter

Horaires d'ouverture:

Mardi à Vendredi : 8h00-11h00 et 15h30-17h30

Samedi: 9h00-12h00

Dimanche & Lundi: Fermé

Cupcakes & Co - Rte d'Yverdon 9 - 1033 Cheseaux  
www.cupcakesandco.ch

E9  
ELEMENT 9

SALVATORE MERCURI  
ELEMENT 9.ch

ATELIER D'ARCHITECTURE Sàrl  
T + 41 21 634 55 01



Rose-Marie  
Couture



Retouches  
sur rendez-vous

www.rosemariecouture.ch

079 741 66 54

Chemin de la Covatannaz 12  
1032 Romanel-sur-Lausanne

## Jeux mathématiques et logiques



<http://fsjm.ch>

### Finale Suisse

La finale suisse du Championnat des Jeux Mathématiques et Logiques (FFJM) s'est déroulée à Lausanne le 4 mai dernier, organisée par l'EPFL, accueillie par l'UNIL.

Dans l'équipe d'organisation de cette journée se trouvaient plusieurs habitants de Cheseaux. Parmi les 492 participants venant de toute la Suisse, figuraient 2 concurrents de Cheseaux :

En catégorie L1 (gymnasiens, 37 concurrents), Jonas Zaugg s'est classé 19<sup>e</sup>. En catégorie GP (adultes, «Grand Public», 36 concurrents), Alwin Dieperink s'est classé 9<sup>e</sup>.

Bravo à eux !

#### A vous de jouer!

Ci-contre, quelques questions posées lors de la 27<sup>e</sup> finale suisse du Championnat des Jeux Mathématiques et Logiques.

Réponse en page 27.



#### 2 - LES DÉS DE L'ANNÉE (coefficient 2)

Quatre dés identiques portent les chiffres 0 point, 1 point, 2 points, 3 points, 4 points et 5 points. Sur ces dés, deux faces opposées portent toujours des chiffres dont la somme vaut 5.

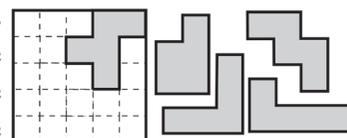


Mathilde lit le nombre 2013 sur les quatre dés posés devant elle.

**Quel nombre Mathias lit-il s'il se trouve face à Mathilde et qu'il voit les faces opposées des quatre dés ?**

#### 4 - LES CINQ PIÈCES (coefficient 4)

Les pièces ont un côté gris et un côté blanc. Mathilde veut ranger les pièces de ce puzzle dans la boîte, le côté gris étant visible. Une pièce est déjà à sa place.



**A vous de placer les autres, sans chevauchement.** Vous dessinerez le contour des pièces en traits épais.

#### 8 - DANS LE MIROIR (coefficient 8)

Un nombre à trois chiffres non nul est **0 1 2 3 4 5 6 7 8 9**

écrit sur le t-shirt de Mathias, les chiffres étant dessinés selon le modèle de la figure. Lorsqu'il porte ce t-shirt et qu'il se regarde dans un miroir, Mathias lit un nombre égal à 45 fois celui réellement écrit sur son t-shirt.

**Quel nombre Mathias lit-il dans le miroir ?**

Note : les fabricants de t-shirts sont ignorants et ne savent pas que l'écriture d'un nombre à plusieurs chiffres ne doit pas commencer par un zéro.

#### 15 - TROIS NOMBRES PREMIERS (coefficient 15)

Le produit de trois nombres premiers est égal à 11 fois leur somme.

**Quels sont ces trois nombres ?**

#### 18 - LES NAPPES DE TRINA (coefficient 18)

La table de Trina est un triangle équilatéral dont le côté mesure exactement un mètre.

Trina recouvre sa table, sans trou, avec cinq petites nappes circulaires de même rayon.

**Quel est ce rayon, au minimum ?**

On arrondira au millimètre le plus proche, en prenant si nécessaire 1,732 pour  $\sqrt{3}$ .

Jardinerie

Fleuristerie  
Pierre Hämmerli



Ch. du Bouzenet 2  
**1033 Cheseaux**  
Tél. 021 731 13 39  
Fax 021 732 13 42

[www.hammerli-fleurs.ch](http://www.hammerli-fleurs.ch)  
[pierre.hammerli@bluewin.ch](mailto:pierre.hammerli@bluewin.ch)

#### Horaires d'ouverture:

Lundi à vendredi:  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h30

Samedi:  
de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Dimanche: de 9h à 12h

Profitez!  
Tous les jeudis

**20%**

sur toutes les fleurs coupées  
*(sauf celles en action)*

## Petites annonces

crieur@blaco.ch



### Recherches immobilières

Étudiant 1<sup>re</sup> année en architecture à l'EPFL **cherche une chambre à louer ou un appartement en colocation**

pour l'automne 2013 (sur la ligne du LEB ou à proximité de l'EPFL). E-mail: christinejacot@bluewin.ch

Dame seule, **recherche appartement** 3 ½ pièces avec balcon pour maximum Fr. 1300.-. Tél: 079 658 19 34. Récompense.

Famille suisse avec deux enfants, récemment établie à Cheseaux et sous le charme de ce village, **cherche à acheter sur Cheseaux villa jumelle ou appartement** rez-jardin 5.5 pièces. Financement assuré, décision rapide. Tél. au 079 657 16 38 ou roberta.vittoz@bluewin.ch.

### Recherche de bureaux

**Cherche à louer bureau dans centre de Cheseaux**, ou Prilly, 80-100 m<sup>2</sup>. Deux pièces avec WC, open space exclu. 079 519 83 45.

### Recherche

**Achète vieux jouets, voitures, trains, avions, bateaux, Lego, Meccano, soldats et indiens, etc...** Tél: 079 785 75 67.

### Cours divers



### LA FLÛTE TRAVERSIÈRE ... EN VACANCES

Je vous propose de nous rencontrer cet été, afin de jouer ensemble des pièces variées et adaptées au niveau de chacun, que vous soyez enfants ou adultes. **du lundi 8 au vendredi 12 juillet du lundi 19 au vendredi 23 août** de 9h à 12h ou de 18h à 21h. Tarif pour une semaine: Fr. 150.-/pers. Tarif pour les 2 semaines: Fr. 250.-/pers. Plus d'infos sur: <http://flutissimo.overblog.com> Pour me contacter: 079 366 72 37, fab.ruegsi@bluewin.ch

Au plaisir de vous rencontrer à Cheseaux. Fabienne R.

**Enseignante de langues donne cours d'appui/soutien** en français et en anglais aux écoliers (15.- à 20.-/leçon), ainsi que des cours de français -en groupe ou privés- aux non francophones. (25.- à 40.-/leçon de 1h30). E-mail: FrenchTutorLau-sanne@gmail.com

### Baby-sitting

Ecolière sérieuse, désirant financer son voyage de fin d'études, **cherche à garder des enfants** (mercredi après-midi ou fin de semaine) **ou à promener des chiens** (fin d'après-midi et week-end). Ouverte à d'autres propositions de petits boulots. Tél. 078 602 82 15 (en dehors des heures de classes).

jeune fille sérieuse de 16 ans, ayant suivi les cours de la Croix-Rouge, avec expériences et

références, **souhaite faire du baby-sitting** en semaine ou le week-end. 076 495 91 46.

Jeune fille sérieuse, ayant fait le cours Croix-Rouge, **cherche à garder des enfants de tout âge**, le vendredi soir et samedi soir à Cheseaux. Tél: 021 732 18 12 ou 079 174 64 57.

### Divers

**Gym de maintien méthode Pilates.** Pour une tenue de corps plus équilibrée, pour garder sa

**CHANSONS ET MUSIQUES DE FILMS**

**Les groupes d'enfants**  
**"DANSE - EXPRESSION CORPORELLE MARGARET MORRIS"**  
 de Cheseaux et Etagnières

**& Le chœur d'enfants**  
**"LES OURSONS MÉLODIQUES"**  
 de Morrens

**vous invitent à leur spectacle**

- le samedi 1<sup>er</sup> juin à 19h30  
à la Maison de commune  
de Cheseaux
- le dimanche 2 juin à 17h30  
à la salle Davel de Morrens

**Entrée:**  
Adulte Frs. 20.-

En faveur de:

fondation planètes enfants malades

souplesse, pour un travail en profondeur. Lundi 10h-18h-mardi 10h-jeudi 10h, mercredi 17h. Sonia Piscitelli 021 732 26 55 ou 076 367 96 17.

**A votre service**

**Femme peintre en bâtiment avec CFC effectue tous travaux à domicile:** rénovation, neuf, extérieur, etc... un travail soigné garanti possibilité de devis sans engagement. Contactez-moi au 021 731 19 36. Merci de votre confiance.

**Dame cherche heures de ménage et aide à domicile.** Tél. 078 676 63 01.

**Dame avec beaucoup d'expérience dans le service** cherche des extras la journée le soir et week-end Veuillez contacter Mme Carmo au 076 602 21 05.

**Femme suisse cherche heures de ménage** sur tout type de surface avec matériel et produits à disposition. Effectue nettoyages, repassage, lessives, restaurants, cuisines, vitrages, états des lieux, fin de chantier, conciergeries, garage, galetas, commerce, etc. Travail rapide et efficace, consciencieuse et de très bonnes références. Merci et à bientôt tél 076 413 40 06 ou le 079 800 51 24. Email myriapode25@hotmail.com.

Dame sérieuse, consciencieuse flexible, rapide avec expérience dans le métier **cherche des heures de ménage**, état des lieux conciergerie, repassage, lessive, etc. tél 076 432 08 12.

Dame avec expérience et excellentes références **cherche des heures d'entretien pour ménage**, repassage, nettoyage bureaux, cabinet médical, garde à domicile de personnes âgées. Mme Meireles au 077 459 89 32.

Commerce de bois de feu. **Four-niture de bois de feu sec ou vert.** Longueur (cm) 100, 50, 33, 25. Livraison à domicile. Haemmerli Eric, La Pièce du Bois, 1033 Cheseaux, Tél. 021 731 12 34, Mobile 079 677 73 39.

**Installateur sanitaire à votre service** pour rénovation de salles de bains, dépannages, installation de machines à laver et le chauffage. Je suis joignable au 078 936 55 52.

**Rembourrage de meubles**, fourniture et confection de rideaux, stores intérieurs et lamelles verticales. Rido-Décor, décoration d'intérieur, Gérard Quartier, Champ-Pamont 45, 1033 Cheseaux, Tél./Fax 021 653 31 30.

**Homme multi-talent effectue vos travaux** à domicile (rénovations meubles, parquets, faïence

de cuisine, clôtures, bricolage divers et jardinage). Brico-plaisir 079 794 46 10.

Dame couturière, **cherche retouches à domicile.** Tél. 021 731 45 69.

**Salon de coiffure Miquette.** Reçoit sur rendez-vous à

Champ-Pamont 45. Tél. 021 731 42 12.

**Aide à domicile;** Nettoyage de votre appartement ou bureau, repassage, déménagements, débarras, conciergerie, grande expérience professionnelle par Mme Neige au 076 569 93 91. Merci de votre confiance.

**BCS Fiduciaire - Olga Hartwig**

**Comptabilité - Fiscalité - Secrétariat**

- Tenue et bouclage de comptabilité
- Déclarations d'impôts
- Divers travaux de secrétariat
- Conseils

Rue du Pâquis 15 - 1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
Tél. 021 731 40 15 - Fax 021 731 40 16  
olga.hartwig@bluewin.ch

**Association Trait d'Union Cheseaux-Gourcy**

**Samedi 8 juin 2013**



Dès 9 heures notre banc devant la COOP vous proposera des objets d'artisanat de Gourcy des confitures, des cartes et plein de belles et bonnes choses.

Association Trait d'Union Cheseaux-Gourcy, BP 8, Cheseaux  
<http://www.cheseaux-gourcy.ch/index.html>

**TOUT NOUVEAU**

**EN UN CLIC!**

Commandez votre mazout écologique sur **neoflam.ch**

TOTAL huiles minérales

## Agenda des manifestations



www.cheseaux.ch

### Mai 2013

- 25 Caveau Le Chapeau
- 25 Tournoi d'Unihockey de la FSG Cheseaux
- 25-26 La folle en costume de Folie à la Ferme Mon Repos
- 24-2.06 Festival équestre de Cheseaux
- 29 Achat-Vente-Echange de la Ludothèque

### Juin 2013

- 1<sup>er</sup>-2 Festival équestre de Cheseaux
- 1<sup>er</sup> Graines de foot du FC Cheseaux
- 9 Votations fédérale et cantonale
- 13 Jardin des Parents à 20h à la salle Brunner
- 14 Dernier délai pour les annonces du Crieur de juin
- 14-15 Spectacle de comédie musicale de l'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop de Cheseaux
- 15 Tournoi à 6 joueurs du FC Cheseaux
- 20 Concert de la Fanfare de Cheseaux au Château
- 21 au 23 40<sup>e</sup> du FC Cheseaux
- 25 Conseil communal

### Juillet 2013

- 12 Dernier délai pour les annonces du Crieur de juillet
- 14 Marche gourmande de l'Amicale des sapeurs-pompiers

### Août 2013

- 1<sup>er</sup> Fête nationale
- 10 Tournoi populaire du Fanny Club Cheseaux
- 13 Don du sang des Samaritains
- 9 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'août

### Septembre 2013

- 7 10<sup>e</sup> bourse d'habits et de jouets du Cercle Magique
- 7 Caveau Le Chapeau
- 13 Dernier délai pour les annonces du Crieur de septembre
- 22 Votations fédérales

### Octobre 2013

- 1<sup>er</sup> Conseil communal
- 3-7 Exposition horticole Flores
- 5-6 Caveau Le Chapeau
- 6 Concerts de Cheseaux
- 11 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'octobre

### Novembre 2013

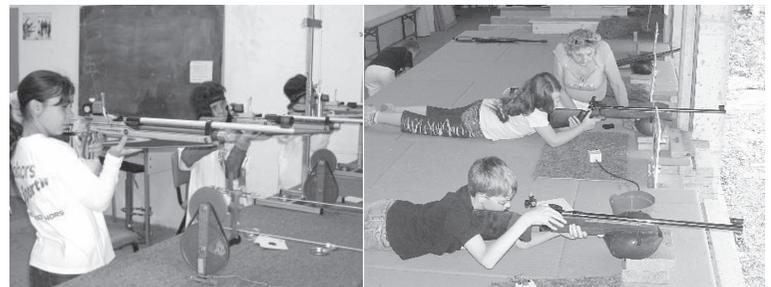
- 8 Dernier délai pour les annonces du Crieur de novembre
- 9 Caveau Le Chapeau
- 10 Concerts de Cheseaux
- 12 Conseil communal
- 22 Soirée familiale choucroute de la Communauté Catholique
- 24 Votations fédérales
- 24 Concerts de Cheseaux

### Décembre 2013

- 6 Dernier délai pour les annonces du Crieur de décembre
- 7 Caveau Le Chapeau
- 7-8 Téléthon
- 8 Concerts de Cheseaux
- 10 Don du sang des Samaritains
- 10 Conseil communal

**Merci aux sociétés locales d'annoncer à la rédaction du Crieur les dates de leurs manifestations dès que celles-ci sont connues!**

## Société de Tir sportif la Mère



### Vous avez 14 ans et plus (jeunes, adultes)? Vous désirez pratiquer du tir sportif?

1. A la carabine air comprimé 10 mètres
2. A la carabine petit calibre 50 mètres.

La société «Tir sportif La Mère, Romanel-Cheseaux» recrute et donne une formation à tous et vous attend pour compléter ses rangs. Vous pouvez obtenir des renseignements auprès de:  
André Divorne, 079 212 45 10  
ou par mail [andredivorne@citycable.ch](mailto:andredivorne@citycable.ch)



**SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2013**

09h00 - 13h00 à CHESEAUX

Salle omnisports de Derrière-la-Ville



Vente d'articles pour enfants et adolescents  
Vente d'objets par les enfants

**Animations surprises 10 ans**  
Buvette, tombola, jeux, maquillages

Inscription obligatoire dès le 1<sup>er</sup> juin 2013

[soduco@citycable.ch](mailto:soduco@citycable.ch)

Informations

[www.cerclemagique.ch](http://www.cerclemagique.ch)

077/463.69.30 (lundi+mercredi 19h30-21h)

## Informations diverses



## Assemblée des parents d'élèves de l'établissement primaire et secondaire de Cheseaux La Chamberonne

Constitué en novembre 2011, le conseil d'établissement de l'établissement scolaire de la Chamberonne est composé de 16 membres représentant à parts égales les autorités politiques, la société civile, les professionnels de l'enseignement et les parents. Conformément au règlement, les quatre parents concernés ont convoqué les parents des 748 élèves à une première assemblée annuelle.

Celle-ci a eu lieu le jeudi 29 novembre à la salle polyvalente de Derrière-la-Ville à Cheseaux. 43 parents ont répondu présents à cette occasion, Cheseaux étant très majoritairement représenté par rapport à Sullens, Boussens et Bournens. Après une brève présentation de la structure et du fonctionnement du Conseil d'établissement ainsi qu'un état des lieux de l'établissement scolaire de la Chamberonne, les deux thèmes principaux mis à l'ordre du jour, à savoir les transports et l'accueil parascolaire, ont largement occupé les discussions de l'assemblée.

**Les transports:** Parfaitement conscients de la complexité des transports, les parents présents ont relevé les problèmes de synchronisation des déplacements scolaires mais aussi, la sécurité et les problèmes de comportement pendant les transports. Un médiateur de CarPostal existe et a d'ailleurs déjà eu l'occasion de sensibiliser les élèves du cycle initial ainsi que les 1P, 2P, 3P et 4P. Lors de la prochaine assemblée du conseil d'établissement, nous demanderons à ce qu'une telle sensibilisation soit organisée chaque année pour les 3P. En tous les cas, le médiateur se tient à disposition des établissements scolaires afin de faire de la prévention et de lutter contre les comportements inadéquats.

**L'accueil parascolaire:** État des lieux actuel dans les communes de Cheseaux, Sullens, Boussens et Bournens : 4 lieux d'accueil parascolaire, soit:

**La garderie La Galipette** à Cheseaux: capacité de 20 enfants

**Le réseau des mamans de jour** des quatre communes: à fin 2011, le réseau comptait 40 mamans de jour pour accueillir 106 enfants à Cheseaux, 15 à Sullens, 3 à Bournens et 9 à Boussens (181 demandes et 54 enfants en attente)

**L'UAPE de Cheseaux,** La Plan-taz: ouverte en août 2011 avec 12 places, elle accueille depuis la rentrée 2012 24 enfants et est ouverte aux élèves du cycle initial

**Le réfectoire de Cheseaux,** Maison de commune: réfectoire scolaire surveillé ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi. Repas au prix de Fr. 15.- y compris la surveillance et répondant aux critères de la Fourchette Verte.

Les lacunes actuelles dans le domaine de l'accueil parascolaire avaient été relevées par les parents lors des séances du Conseil d'établissement, mais les coûts de mise en place d'une telle infrastructure sont importants et la demande a peut-être été sous estimée par les autorités politiques. Si l'on peut se réjouir des efforts déjà consentis par la Commune de Cheseaux et des améliorations futures planifiées, beaucoup reste à faire en particulier dans les villages de Bournens, Boussens et Sullens. Les interventions des parents d'élèves confirment largement ces faits et il est vrai que la demande est inférieure à la réalité

lorsque l'offre fait défaut et nombreux sont les parents qui ont dû trouver des alternatives pour l'accueil ou la garde de leurs enfants auprès de leurs proches, leurs familles ou leurs voisins. Les quatre parents membres du Conseil d'établissement rappellent à l'assemblée que leur pouvoir est des plus limités, mais qu'ils se chargeront volontiers de communiquer les attentes des parents au reste du Conseil d'Etablissement lors de sa prochaine assemblée et communiquent à cet effet leurs adresses électroniques respectives. Les parents présents sont toutefois invités à formuler par écrit leurs attentes vis-à-vis des entités concernées (Communes, Etablissement scolaire, CarPostal, etc.), mais aussi d'intervenir au conseil général ou au conseil communal de leur commune, directement ou par le biais de leurs élus.

Les parents présents demandent également aux parents membres du Conseil d'établissement si un procès-verbal de cette assemblée pourrait être communiqué aux parents absents ce soir-là ou si un article relatant cette réunion pourrait paraître dans les journaux des quatre communes. C'est chose faite désormais!

*Les parents membres du Conseil d'établissement*

### Ecrivain Public

A votre service :  
gi.plume@gmail.com

Rédige pour vous toutes correspondances, lors de petits tracés ou grands moments, sur mesure et selon vos envies...

Service rapide, fiable, discret

Si vous souhaitez d'autres renseignements, sans engagement...

Gisèle Marchand  
079/ 387.59.47

Dès 18 heures ou le lundi toute la journée

gi.plume@gmail.com

### Rédaction de vos courriers

à caractère :

- Commercial (offres, devis, factures pour entrepreneur, etc.)
- Administratif (gérances, assurances, employeurs, autorités, etc.)
- Privé (lettres, vœux)
- Aide à l'établissement de votre dossier professionnel (offre d'emploi, curriculum vitae, dossier complet)
- Travaux divers tels que : établissement de rapports ou supports de cours (rédaction, relecture, correction orthographique, aide à l'écriture)



Jatou  
Jardinier  
Pascal  
Paysagiste  
Sarl

Rte du Mérélet 26 1042 ASSENS  
Tél. 021 881 44 10 Fax 021 881 67 79  
Mobile 079 622 58 38

www.jatou-paysagiste.ch

- Tailles diverses
- Tonte de pelouse
  - Abattage
  - Rocaille

Une équipe de professionnels à votre service pour vous satisfaire! Contactez-nous!

- Pavage et dallage
- Clôture
- Déneigement
- Etc...

**Moyens de manutention  
Technique de stockage**  
ecublens@mapo.ch  
www.mapo.ch



**DES SOLUTIONS POUR VOUS FACILITER LA VIE**

MAPO SA - Z.I. des Larges Pièces C - 1024 Ecublens tél: 021 695 02 22 - fax 021 695 02 29

Venez visiter notre exposition

## Informations régionales



### «Approche du Cheval» - Vacances d'été 2013



Au programme: brossage, promenade avec surfaix de voltige, gymkhana avec plusieurs postes, exercices de voltige et pique-nique pour terminer l'atelier.

Les ateliers se déroulent sur 1 ou 2 jours, de 9h30 à 14h, à la Ferme de Cery, 1008 Prilly.

Prix pour 1 jour: Fr. 75.- (prix dégressif pour les enfants de la même fratrie).

Prix pour 2 jours: Fr. 140.- (prix dégressif pour les enfants de la même fratrie).

Toutes les dates et les informations pratiques sont disponibles sur le site internet:

[www.fermedecery.ch](http://www.fermedecery.ch)

(les inscriptions se font par ce biais-là).

Ces ateliers ont pour but de permettre à des groupes de maximum 6 enfants, âgés de 6 à 10 ans) de vivre une activité ludique autour du thème du cheval.

Découvrir ce qu'est un cheval, poney, âne... il ne s'agit pas d'apprendre à monter à cheval, mais simplement d'une première approche pour apprendre à s'en occuper, à le manipuler et à développer une relation avec.

**POMPES  
FUNEBRES**

**ST-LAURENT SA**

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE  
JOUR ET NUIT

© **021 312 54 10**

**CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE**

**M. Serge Quillet**

**TOURNOI  
UNIHOCKEY**

**FSG CHESEAUX  
MARAIS DU BILLET**

**25 MAI 2013**

INSCRIPTIONS : [WWW.GYM-CHESEAUX.CH](http://WWW.GYM-CHESEAUX.CH)



REPARATIONS TOUTES MARQUES  
ACHAT - VENTE

**MICHEL MAROLDA**

1034 BOUSSENS

Tél. 021 731 13 03 - Fax 021 731 51 74

**GARAGE DU TILLEUL**

Préparation d'expertise

Service antipollution  
à prix avantageux

**Véhicule en prêt  
gratuitement**

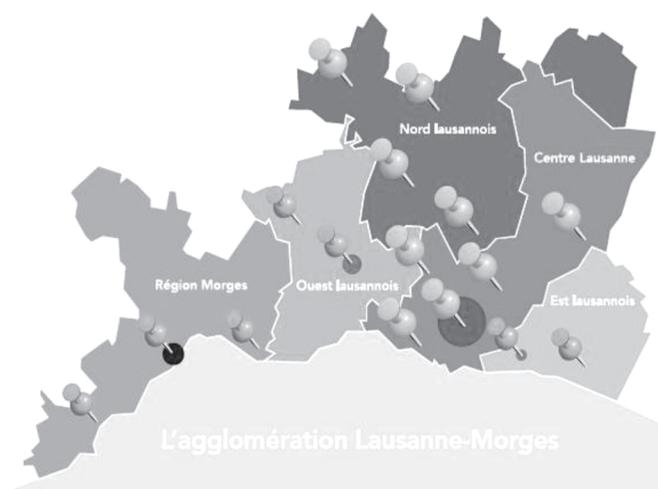
# EXPOSITION NORD LAUSANNOIS 2030

## SAMEDI 25 MAI 2013

### DE 9H À 17H00

Aéroport de La Blécherette, Lausanne

Afin de donner aux visiteurs une vision globale de l'agglomération Lausanne-Morges, le Nord lausannois et Centre Lausanne présentent leurs projets majeurs, en collaboration avec les secteurs de l'Est, de l'Ouest et de Région Morges.



#### Une importante manifestation se prépare

Les projets présentés le 25 mai sont le résultat d'une nouvelle vision de l'aménagement du territoire, plus sensible et plus respectueuse de l'environnement, définie dans le cadre de la « politique des agglomérations et du développement durable » de la Confédération.

Durant cette journée, les projets seront présentés par leurs concepteurs d'une manière innovante sur plus de 700 m<sup>2</sup>. Chaque projet sera mis en évidence sur une carte « géante » de l'agglomération posée au sol (reproduction à l'échelle 1 : 700). Une exposition sous un angle inédit pour le visiteur !

#### Entrez dans les deux prochaines décennies !

Le parcours propose un zoom sur les différents projets de mobilité, d'urbanisation et d'espaces verts qui verront le jour. A chaque fois, leur localisation, leurs différentes étapes de développement, leurs atouts et leurs contraintes ainsi que leurs interconnexions seront identifiés et spécifiés. Parmi une quinzaine de projets majeurs pour la région, le public pourra notamment visualiser : *le métro m3, LEB, Gare de Lausanne, le tram t1, Biopôle Vennes, la nouvelle jonction autoroutière de La Blécherette, Gare de Renens, l'évolution du centre de Pully, la nouvelle voie piétons-vélos de St-Prex à la Venoge, et bien d'autres encore.*

#### Portes ouvertes sur l'avenir, mais encore....

Le public pourra suivre une visite virtuelle de l'agglomération grâce à la technologie de pointe des tables tactiles Atracsys.

Il sera invité à participer au concours « Voyagez dans l'agglomération du futur ! » où l'attend une expérience ludique mêlant immersion et imagination à l'horizon 2030. Trois tables rondes thématiques, animées par des spécialistes et traitant de sujets d'actualité, lui seront proposées à 10h00, 13h00 et 15h00.



SAISON DES CONCERTS 2013

**MIGROS**  
pour-cent culturel

Avec le soutien de la  
Loterie Romande

Les

# CONCERTS DE CHESEAUX

vous présentent

**UNE SAISON  
ENTRE SURPRISE ET ÉMERVEILLEMENT**

**Dimanche 6 octobre – à 17h au Temple**

26 musiciens – Mandolines, mandole, mandoloncelle, guitare, basse et voix

**« ENSEMBLE MANDOLINATA »**

**Dimanche 10 novembre – à 17h au Temple**

Le classique dans sa plus belle expression : Mozart, Beethoven, Dvöřak

**LE « QUATUOR MODIGLIANI »**

**Dimanche 24 novembre – à 17h au Temple**

Reger, Mendelssohn, Poulenc, Debussy, Saint-Saëns, Copland sublimés par

**L'ENSEMBLE CHORAL « MIMESIS »**

**Dimanche 8 décembre – à 17h au Temple**

Vingt choristes + cordes, clavecin, trompettes, flûtes & timbales dans une apothéose d'œuvres de Bach, Marcello, Durante, Bruhns & Altnikol

**« ENSEMBLE EUTERPE » + « ENSEMBLE FRATRES »**

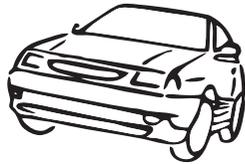
[www.concerts-de-cheseaux.ch](http://www.concerts-de-cheseaux.ch)

# GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06  
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

Véhicule en prêt  
Réparations et vente  
toutes marques



## La brève du mois



www.bpa.ch

### Nettoyages de printemps: slow down

Avec l'arrivée du printemps, l'envie de faire les "à fond" nous titille. Mais la précipitation peut facilement mener à un accident. La cause d'accident la plus fréquente est une chute. On trébuche, on loupe une marche sur une échelle, un escalier...

- Poser le matériel de sorte à ne pas risquer de trébucher dessus.
- Soulever les objets lourds en les tenant près du corps, avec le dos droit.
- Informer les visiteurs que le sol peut être glissant.
- Débrancher tout appareil électrique avant de le nettoyer.
- Eviter tout contact de l'eau avec du courant: danger mortel d'électrocution.

#### Les recommandations suivantes éviteront bien des accidents lors des nettoyages:

- Répartir les travaux de nettoyage sur plusieurs jours ou semaines.
- Porter des vêtements confortables mais pas trop amples et des souliers fermés dont la semelle adhère bien.
- Utiliser un balai à manche coudé pour nettoyer les fenêtres.
- S'assurer de la stabilité des échelles et des escabeaux et éviter les échafaudages bricolés.
- Tenir les produits de nettoyage hors de la portée des enfants et choisir de préférence les produits hors classe de toxicité.



**MAVIE**  
TON SANG.ch  
0800 14 65 65  
www.mavietonsang.ch

FFJM – FINALES RÉGIONALES – 4 mai 2013 – Réponses

2 – Les dés de l'année  
4 – Les cinq pièces  
8 – Dans le miroir  
15 – Trois nombres premiers  
18 – Des nappes de Trina

Mathias lit 2453  
Mathias lit 810

2 solutions : 3, 7, 11 ou 2, 11, 13  
250 mm

## BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon  
Rte de Lausanne 3  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 16 13

Profitez de  
notre  
**action**  
hebdomadaire

Chez Codu, un service personnalisé  
afin que chaque repas soit une fête.  
**Des produits frais et de qualité,  
servis dans la bonne humeur !**  
Fermé le jeudi après-midi



### RÉGIE FONCIÈRE DU GROS-DE-VAUD

- Gérance Immobilière
- Administration de PPE
- Comptabilité Immobilière
- Courtage
- Expertise
- Fiscalité

Régie Foncière du Gros de Vaud SA  
Route de Lausanne 9 (Pl. de la Gare)  
CH-1033 Cheseaux -Lausanne

Tél. +41 (0)21 706 54 54  
Fax +41 (0)21 706 54 59  
email: info@rfgv.ch

### Atelier de réparations Olivier Peitrequin

- ✓ Véhicules toutes marques
- ✓ Préparations mécaniques
- ✓ Serrurerie auto
- ✓ Old timer
- ✓ AC Cobra



**Kustomcar.ch**

Rte d'Yverdon 9 • 1033 Cheseaux  
Tél. +41 21 731 27 00 • Fax +41 21 731 37 81  
**www.peitrequin.com**

## Téléphones utiles

## Commune de Cheseaux

## Administration:

Bureaux: Rte de Lausanne 2  
 Horaire: de 9h à 12h et de 14h à 16h30

**Contrôle des habitants** 021 731 95 52  
 ouvert jusqu'à 18h30 les lundis

**Greffé municipal** 021 731 95 50

**Bourse communale** 021 731 95 51

**Assurances sociales** 021 731 95 57  
 Ouvert le lundi et le vendredi

**Police administrative** 021 731 95 61

**Police administrative Natel** 079 342 37 70

**Service technique** 021 731 95 54

**Service de l'urbanisme** 021 731 95 59

## Ecoles

Direction des Ecoles

Secrétariat 021 557 49 49

Concierges Derrière-la-Ville 021 731 28 74

Concierges Centre + sports 021 731 50 46

Concierge manifestations,  
 permanence 079 226 38 75

## Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

## Médecins de Cheseaux

Drs Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique  
 des médecins 0848 133 133

Dr Lepoivre, psych.-psychoth. 021 312 40 48

Dr Blair, dentiste 021 731 33 94

## Urgences • Hôpital

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu 021 731 48 35

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 145

Hélicoptère de sauvetage 1414

## Divers

Administration militaire 021 316 47 10

Romande énergie 0848 802 900

Téléroseau 0848 464 646

Etat civil Lausanne 021 557 07 07

Juge de Paix 021 316 12 00

Eau service Lausanne 021 315 85 30

Office régional de placement 021 557 18 90

CMS Prilly Nord 021 621 92 00

CMS Prilly Sud 021 620 02 70

Office poursuites Lausanne 021 316 65 65



**NOUVEAU À CHESEAUX**

**Bon De 15%,**  
*sur montures et verres*

Examen de la vue, essai en lentilles  
**OFFERTS, sur rendez-vous**  
**au 021 732 19 19**

**EWM**

**VISUAL STUDIO**

**OPTICIENS**

www.visualstudio.ch  
Offres non cumulables.

Rte de Lausanne 9 - 1033 Cheseaux - 021 732 19 19 - info@visualstudio.ch

**Tous travaux de carrosserie**

Voiture de remplacement







**Ch. de Mon Repos 19 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 19 50 • Mobile 079 214 34 81**



**COSSY Pascal**

**Gypserie - Peinture - Papiers-peints**

**Divers nettoyages à la vapeur**

**Refecton de façades**

*Garantie de qualité par un travail personnalisé*

**Ch. de Champ-Pamont 27 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 27 80 • Natel 079 638 13 57**



**Trois programmes pour se mettre en forme!**

**kids'dance2Bfit** Pour les enfants dès 8 ans et plus, qui adorent faire des exercices dansés sur des musiques actuelles.

**Contactez: marylinp@danceaerobics.com - 078/8075931**

**dance2Bfit** Méthode dynamique et complète toute en musique, une heure durant laquelle vous allez vous éclater tout en optimisant votre condition cardio-vasculaire et en raffermissant vos muscles !!!

**melody Fit** Si vous recherchez une méthode plus douce ou si vous voulez vous remettre en forme petit à petit, vous apprécierez cette méthode avec des musiques et chorégraphies adaptées à vos besoins.

**Contactez sans tarder: cristela@danceaerobics.com - 079/3222333**

**Premier cours d'essai gratuit**



www.danceaerobics.com